

Wir treffen uns am Montag, den **17. Februar 2014** um **10.45 Uhr** in der Aula Magna im Centro d'arti e mestieri, Viale Stefano Franscini 25 in Bellinzona (http://www.cam.ti.ch/dove_siamo.php - 15 Min. vom Bahnhof). Die Veranstaltung dauert bis ca. 15:30 Uhr.

Um einen möglichst reibungslosen Ablauf zu garantieren, bitten wir Sie, sich bis zum **15. Januar 2014** entweder bei Claudio Bozzini (claudio.bozzini@gmail.com) oder beim *Repertorio toponomastico ticinese* (decs-rtt@ti.ch) mit dem Betreff "Anmeldung Kolloquium", Angabe des vollen Namens sowie der E-Mailadresse anzumelden. Die Veranstaltung ist kostenlos. Das Kolloquium soll wiederum eine Mischung aus Workshop und Mini-Tagung sein, die Gelegenheit zum Austausch, zur Diskussion und auch zum informellen Gespräch bieten soll.

Neu ist die verstärkt mehrsprachige Ausrichtung der Veranstaltung, wodurch insbesondere auch französisch- und italienischsprachige TeilnehmerInnen angesprochen sein sollen. Als fixe Programmpunkte (siehe das Programm unten) erwarten Sie 2+3 Inputreferate mit Diskussion sowie eine grosszügig bemessene Pause, die zur Verpflegung sowie besonders als Postersession dienen soll. Wenn Sie an einem Projekt arbeiten (von der Seminararbeit bis zur Habilitationsschrift), möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, Ihr Vorhaben auf einem Poster zu präsentieren (das gerne auf Englisch, Französisch, Italienisch oder Deutsch beschriftet sein darf). Stellwände werden von uns zur Verfügung gestellt; dürfen wir Sie bitten, selber um den Ausdruck der Poster bemüht zu sein? Ausserdem wären wir froh, wenn Sie uns ebenfalls schon mit der Anmeldung mitteilen würden, ob Sie gerne ein Poster zeigen möchten.

Programm

Datum: Montag, 17. Februar 2014

Ort: Aula Magna, Centro d'arti e mestieri, Viale Stefano Franscini 25, Bellinzona

10:00-10:45 Türöffnung, Kaffee, Gipfeli

10:45-11:15 Begrüssung, Willkommen: **Stefano Vassere**, Direktor der Kantonsbibliothek;
Manuele Bertoli, Staatsrat

Moderator: **Marco Conedera** (WSL)

11:15-11:35 Einführung #1 - **Martin Graf** (ortsnamen.ch): **ortsnamen.ch – ein Arbeitsinstrument für Öffentlichkeit und Wissenschaft**

11:35-11:55 Einführung #2 - **Alfred Gut** (swisstopo): **SwissNames3D – Namendaten mit einem differenzierten Geometriebezug**

11:55-12:25 Diskussionsbeitrag #1 - **Patrik Krebs** (WSL): **Georeferenziare i toponimi per meglio ricostruire la storia del paesaggio. Lavori in corso presso il WSL di Bellinzona**

12:25-12:45 Postersession, jedes Poster 3-5 Min.

12:45-13:45 Standing lunch

14:00-14:30 Diskussionsbeitrag #2 - **Ruggero Crivelli** (UNI GE): **Qui était-ce? Et Polyphème répondit: "Personne!"**

14:30-15:00 Diskussionsbeitrag #3 - **Iwar Werlen** (UNI BE): **Vom Zettelkasten zu Datenbank und Internet - die Oberwalliser Toponomastik zwischen Gestern und Morgen**

15:00-15:30 Diskussion

15:30 Ende